ثمن الورقة بالفرنساوية ٥ سانتيمات، — سنة ٥٠ — ثمن الورقة بالعربية ١٠ سانتيمات

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة............ ٥ فرنك

* فى فرنسة والافطار الاجنبية *

* من كل سنة............ ٨ فرنك

* بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر............ ٥ فرنك

* من كل سنة............ ١٠ فرنك

* فى فرنسة والافطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر............ ٨ فرنك

* من كل سنة............ ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم فدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى فدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر............ ٨ فرنك

* من كل سنة............ ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

* بالفرنساوية *

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بنى رومان............ ١٨ سنتيما

* بالعربية *

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من فالب سبعة نصف............ ٢٥ سنتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بالورفة المطبوعة يوم الاربعاء اى باللغة الفرنساوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزفاق بروش وان اختصت بورفته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنساوية معا فكذالك

* فى يوم السبت ١٩ رجب سنة ١٣١٦ * — ٤٠٥٤ — * فى يوم السبت ٣ دسمبر سنة ١٨٩٨ *

* فسم رسمى *

امراء محاكم امور العرب

* بموجب امر صادر من سمو وزير الحربية فى اليوم ٢٣ من نوفمبر ١٨٩٨ اخرج من حزبه القبطان ديسيفى المعين فى الرتبة الاولى بمحكمة امور عرب ايالة وهران العد اخيرا للرجيمة ١١٤ من المشاة وابقى مشتغلا بادارة امور العرب

* بموجب امر صادر من جناب والى عموم الجزايرية فى غرة دسمبر ١٨٩٨ ارتقى معينا فى الرتبة الثانية الليوتنان دوليون المتدرب بمحكمة امور عرب سعيدة من ايالة وهران واحد لمحكمة امور عرب خنشلة من ايالة قسنطينة بدلا من السيد حيم المرتقى فبطانا فى الرجيمة ١٠٤ من المشاة

المعينون المسلمون

* بموجب امر صادر من جناب والى عموم الجزايرية فى اليوم ٣٠ من نوفمبر ١٨٩٨ وقع ما ياتى

* السيد اسواقى الجيلالى بن فويدر المعين المسلم بدوار صنهاجة من بلدة باليسترو المختلطة فى عمالة الجزاير قد انتقل بمثل منصبه الى دوار اهل القصر فى بلدة بنى منصور المختلطة مبادلة مع السيد زفاف

* السيد زفاف بن فاسم بن محمد المعين المسلم بدوار اهل القصر من بلدة بنى منصور المختلطة فى عمالة الجزاير قد انتقل بمثل وظيفته الى دوار صنهاجة فى بلدة باليسترو المختلطة مبادلة مع السيد اسواقى المذكور

التعليم العمومى

* امر وزير التعليم العمومى يوم ١٤ نوفمبر ١٨٩٨ بالموافقة على محاورة مجلس التعليم الابتدايى فى عمالة وهران المتضمنة اولا ابطال درس الصبيان فى مكتب البنات الذى فى حومة سانبيير من مدينة وهران ومنصب معاون فى كل من المكتبين المعدين للصبيان اللذين فى كارفنتا وزفاف الاصنام وثانيا احداث مكتب صبيانى ذى ثلاثة دروس فى حومة سانبيير بمدينة وهران

جمعيات التعاون الاسلامية

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على شريعة ١٤ ابريل ١٨٩٣ فى اللجنات الاسلامية المتالفة للتدارك والاغاثة والقرض على سبيل التعاون وخصوصا الفصلين ٥ و٦ من تلك الشريعة

وعلى امر الولاية المورخ بسابع دسمبر ١٨٩٤ وعلى ما الحق به من رسوم هيات اللجنات المذكورة

والتفاتنا الى صور الهيات المقدمة من لدن جناب الجنرال الحاكم على ايالة قسنطينة فى جانب البلدان العربية المسماة باريكة و بسكرة وخنشلة وتبسة وتقرت وملحقات الوادى

واذ كانت شروط واحوال تلك الصور مطابقة للاحكام العداية

و بعد نظرنا لمطلوب جناب الجنرال الحاكم على ايالة قسنطينة

واستشارتنا مجلس الولاية

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * قد وافقنا على الهيات الموصوفة فى العقود الملحقة بامرنا هذا لجمعيات اسلامية تتالف للتعاون على الخير بالتدارك والاغاثة والقرض فى البلدان العربية المسماة باريكة وبسكرة وخنشلة وتبسة وتقرت وملحقات الوادى لانها هيات مطابقة لاحكام شريعة ١٤ ابريل ١٨٩٣

* الفصل ٢ * جناب الجنرال حاكم ايالة قسنطينة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا

* كتب فى الجزاير يوم ٢٩ نوفمبر ١٨٩٨

الوالى العام

* لافيريير *

الغاب

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر من الدولة

* نحن رييس الدولة الجمهورية

* بعد اطلاعنا على فرار وزير الفلاحة

وعلى ماطلبته ادارة التصرف فى الغاب من ان تخرج من احكام قانون الغاب بقعتان مساحتهما معا ١٨٣ هيكتارا مرتبطتان بغابة الحراكتة الدومينية كى تسلما لادارة الاستعمار وقد وافق وزير الفلاحة على مطالبها

وعلى الفصل الاول من قانون الغاب

وعلى شريعة ١٢ جوان ١٨٥١

ونظرنا الى الاوامر الدولية المورخة بايام ١٠ دسمبر ١٨٦٠ و٣٠ ابريل ١٨٦١ و٧ اكتوبر ١٨٧١ و٣١ دسمبر ١٨٩٦ و١٩ مارس ١٨٩٨

والى محاورة مجلس الولاية يوم ٦ ماى ١٨٩٨

والتفاتنا الى راى والى عموم الجزايرية

و بعد استشارتنا افسام ديوان الدولة الناظرة فى الاعمال العمومية والفلاحة والتجارة والصناعة والبريد والسلك البرقى

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * قد اخرجنا من احكام قانون الغاب وسلمنا لادارة الاستعمار بقعتين مساحة احداهما ١١٤ هيكتارا والاخرى ٦٩ هيكتارا مرتبطتين بغابة حراكته الدومينية فى دوار سيدى رغيس من بلدة ام البواقى المختلطة من فسمة قالمة وعمالة قسنطينة حسب رسمهما بحرفى A و B فى الخريطة الملحقة بامرنا هذا

* الفصل ٢ * وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا الذى سيدرج فى ورقة الشرايع والجريدة الرسمية التى للولاية الجزايرية

* حرر فى باريس يوم ٢٨ من اكتوبر ١٨٩٨

رييس الجمهورية الفرنسوية

* فيليكس فور *

وبامره امزه المولى امضاه وزير الفلاحية

* فيجير *

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية

* بعد اطلاعنا على فرار وزير الفلاحة

وعلى ما طلبته ادارة التصرف فى المياه والغاب من ان تخرج من احكام قانون الغاب بقعتان من التراب مساحتهما معا ٥٣ ارا و٥٦ سنتيارا مرتبطتان بغابة اولاد عوات الدومينية وتسلمان لادارة الدومين كى تقطعهما فيما ياتى للمسمى بيفيى (سعد بن محمد) وشركايه من دوار اولاد رابح وقد وافقها وزير الفلاحة على مطلوبها

وعلى الفصل الاول من قانون الغاب

وعلى الشريعة المورخة باليوم ١٦ من جوان ١٨٥١

ونظرنا الى الاوامر الدولية المورخة بايام ١٠ دسمبر ١٨٦٠ و٣٠ ابريل ١٨٦١ و٧ اكتوبر ١٨٧١ و٣١ دسمبر ١٨٩٦

وبعد استشارتنا فسم الماليات والاعمال العمومية والفلاحة والتجارة والصناعة والبريد والسلك البرفى من مجلس الولاية

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * ان البقعتين اللتين مساحتهما ٥٣ ارا و٥٦ سنتيارا المرتبطتين بغابة اولاد عوات الدومينية فى وطن بلدة الميلية المختلطة من دايرة قسنطينة وعمالتها حسب حدودهما فى الخريطة الملحقة بامرنا هذا قد

اخرجناهما من احكام قانون الغاب وصرفناهما لادارة الدومين

* الفصل ٢ * وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا الذى سيدرج فى ورقة الشرايع والجريدة الرسمية للولاية الجزايرية

* كتب فى باريس يوم ٢٨ اكتوبر ١٨٩٨

رييس الجمهورية الفرنسوية

* فيليكس فور *

وبامره امزه المولى امضاه وزير الفلاحة

* فيجير *

امر وزيرى

* نحن وزير الفلاحة

* بعد اطلاعنا على ما طلبته ادارة التصرف فى المياه والغاب من اجراء احكام قانون الغاب على مساحة ٤٢ هيكتارا و١٠ ارات من اراض للدومين شجراء فى القسمة المعلمة فى خريطة البحث بعدد ١٨ بدوار العوانة من بلدة تابابورت المختلطة وعمالة قسنطينة وهى معروفة باسم الجوانب

وعلى الفصل الاول من القانون الغابى

وعلى الامرين الدوليين المورخ احدهما باليوم ١٩ من مارس والاخر باليوم ٢٣ من اوت ١٨٩٨

وعلى راى والى عموم الجزايرية يوم ٩ افريل ١٨٩٨

امرنا بما هو ات

* فصل واحد * تجرى احكام قانون الغاب على مساحة ٤٢ هيكتارا و١٠ ارات من اراض للدومين شجراء بالقسمة المعلمة فى خريطة البحث بعدد ١٠ فى دوار العوانة من بلدة تابابورت المختلطة وعمالة قسنطينة واسمها الجوانب حسب رسمها فى الخريطة الملحقة بهذا الامر

* كتب فى باريس يوم ١٣ اكتوبر ١٨٩٨

وزير الفلاحة

* فيجير *

---

* قسم غير رسمى *

وقايع

بسكرة

حادثة قاتلة

* جاء فى خبر من بسكرة ان فاطمة بنت محمد بن المبروك قد قتلها ابنها محمد بن رواق خطا وذلك انها مسكته لتمنعه مما كان يريده من طرد زوجته قهرا من البيت وقد اشتد به الغضب عليها وبينما كان ساعيا فى الافتكاك من يدها واذا بها اصيبت من عمارة انطلقت بغتة من كابوس له فجرحت جرحا اداها الى الهلاك

حادثة اخرى

* جاءنا فى خبر من بسكرة ان الصبية هنية بنت عبيد من عرش الزاب الشرقى التى لا يفيق عمرها على عامين قد تركها ابواها فى اليوم ١٤ من شهر نوفمبر الحالى وحدها بكوخهما هنيهة فاتفق انها وقعت فى نار مضرمة فيه واحترقت احتراقا وجيعا افضى بها الى الهلاك فى الليلة التابعة ليوم الحادثة

باريكة

طغيان واد

* طغى وادى باريكة اثر الامطار الغزيرة التى نزلت فى وطن ملحقات باريكة اوايل نوفمبر الحالى حتى ارتفع فيه علو الماء الى ما ينيف على ٥ ميترات وقد امكن للمسلمين النازلين بضفتيه النجاة من خطر طغيانه لان حكام الناحية انذروهم اما ربض باريكة الاقرب فلم يتسبب فيه مما ذكر ضرر كبير اذ لم يقع هناك الاسقوط الجرف الجنوبى من ساقية السد الكبير الى الوادى فى مسافة ٦٠ ميترة واما فى الشمال الغربى من وطن الملحقات فقد اضر فيها الطغيان بالسدود التى فى القسم التحتانى من واديى نفيدة ومقرة منها اربعة فى فرقة اولاد نجع قد حملتها المياه وسقط بعض الجدران فى بساتين مدوكال كما سقطت اربعة اكواخ عند اولاد نجع المذكورين ومات تحتها ثلاثة اكباش وفى دوار متكعوك اراد الحملاوى بن النوى من اولاد احمد الانتفاع بالطغيان فى سقاية مزارعه فقطع الوادى الى ضفته الاخرى ظنا منه ان الطغيان لا يبلغ الحد الذى وصله وتعذر عليه الرجوع الى منزله فاصابته شدة البرد وهلك باحتقان الدم هذا وقد بعث جناب الجنرال الحاكم على ايالة قسنطينة الى حاكم باريكة مبلغا من الدراهم ليوزع بين من حل بهم ضرر من المساكين بسبب الطغيان الموما اليه

سعيدة

قتل معين مسلم

* وردنا الخبر من سعيدة بان السيد علام مرزوق ولد بو علام معين دوار ذوى ثابت من بلدة سعيدة المختلطة وحامل الصنف الخامس (شوفالى) من وسام الاحترام الدولى (لا ليجيون دونور) قد قتل غدرا وهو نايم فى خيمته بوجه بارود افرغ فيه مماسة على الساعة التاسعة ونصف عشية اليوم ٢٤ من نوفمبر الماضى فمات من حينه والمظنون ان قاتله بن حليمة بن خضر من دوار المعاليف ومحمد بن عطية لان القتيل كان فى السنة الماضية تزوج بالمسماة فاطمة بنت عطية بالرغم على انف مطلقها ابن حليمة بن خضر واخيها محمد بن عطية فقتلاه انتقاما منه

السودان الفرنسوى

مامورية مكلفة بالبحث

* نشرت الجرايد الخبر بسفر الفاضل جناب السيد الجنرال دو ترانتينيان والى قطر السودان فانه ركب باخرة فى مرسى مدينة بوردو فى اليوم ٢٠ من نوفمبر المنصرم راجعا الى قاعدة حكمه وقد استصحب مامورية مولفة من رجال لهم معارف اصطلاحية خصوصية متنوعة سيكلفون بالبحث فى السودان الفرنسوى من المسايل الكبرى المتعلقة به ويخبرون بما يمكن ان ينتفع به مما فى مستعمراتنا العظمى بتلك الناحية وهم السيد كبولانى المتصرف المعين الموظف سابقا فى ادارة امور العرب بالجزايرية سيتولى التامل فى الطرق الاسلامية والاطلاع على امر القبايل الماهولة بها المنطقة التى بين الصحراء والسودان والسيد جاكى المهندس الفلاحى سيبحث من وسايل تحصيل القطن بمساعدة سمسار فى القطن انابته حجرة التجارة فى مدينة هافر عنها فى ذلك والسيد فوك الذى قضى ماموريات متعددة فى جاوا وسوماطرا وبيرمانيا وغيرها سيتولى البحث عما يخص الكوتشو والكاريتى والسيد عامل المهندس فى المستظرفات والصنايع سيقوم بتعيين الاستعمالات الصناعية التى يقبلها كوتشو السودان وذلك بانجاز الاختبارات اللازمة ومهندس فى الكهربا سيفحص عن الوجه الذى يتاتى به الانتفاع فى العمل بماء الشلالات واثنان من العرفاء بالنبات سيبحثان عن النباتات الصالحة لان تستعمل اما فى الفلاحة واما فى الصناعة واحد من الفايزين بقصب السبق فى ميدان الانشاء ومصور ماهر والاثنان مكلفان باشاعة ما للقطر السودانى من عناصر الرفاهية اما الاول فبقلمه واما الثانى فبمنقاشه وقد اخذت المامورية معها فى الايام الاخيرة قبل سفرها شابا جزايريا قد سمى حديثا متصرفا معينا وهو النجيب السيد روبير ارنو نجل الفاضل السيد ارنو الباش ترجمان الحربى الشهير فى الجزايرية المحال الان على المعاش

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد سكر محمد ولد معمر فلاح وساكن بدوار اولاد بوعارفة عرش احميان كمين تنيرة الوكيل عنه السيد رامون جاك الوالد الملاك الجاعل سكناه بمنزله بسيدى ابى العباس حسبما وكله بموجب وكالة مسجلة وقعت لدى الاستاذ رنار الموثق بسيدى ابى العباس بتاريخ اليوم ٢٧ من افريل سنة ١٨٩٨ الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بشعبة سيدى عامر مساحتها تقريبا عشرون هكتارا كاينة بدوار اولاد بوعارفة عرش احميان كمين تنيرة يحدها جوفا السيد رامون وشرقا بن الدين الشيخ بالحاج وغربا الطيب بالحرطانى وقبلة الكيفال

* فامرنا باجراء البحث عن الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ٢٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد فابر المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٨ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموما اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار شيخ بلدة تنيرة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

من العامل

عضو المجلس المستشار

* فيريدوا *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيدين قصاد بن الدين ولد الشيخ وقصاد بن عودة ولد الشيخ كلاهما فلاحان وساكنان بدوار اولاد بوعارفة كمين تنيرة الوكيل عنهما السيد رامون جاك الولد الملاك الجاعل سكناه بمنزله بسيدى ابى العباس حسبما وكله بموجب وكالة مسجلة وقعت لدى الاستاذ رنار الموثق بسيدى ابى العباس بتاريخ اليوم ٢٧ من افريل سنة ١٨٩٨ المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بلامبة مساحتها تقريبا عشرون هكتارا كاينة بدوار اولاد بوعارفة عرش احميان كمين تنيرة يحدها جوفا وغربا السيد رامون وشرقا الكيفال وقبلة محمد معمر

* فامرنا باجراء البحث عن الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد فابر المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٨ من ديسامبر سنة ١٨٩١ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يقيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموما اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار شيخ بلدة تنيرة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

من العامل

عضو المجلس المستشار

* فيريدوا *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد هبرى الطيب ولد هبرى فلاح وساكن بدوار اولاد بوعارفة عرش احميان كمين تنيرة الوكيل عنه السيد رامون جاك الولد الملاك الجاعل سكناه بمنزله بسيدى ابى العباس حسبما وكله بموجب وكالة مسجلة وقعت لدى الاستاذ رنار الموثق بسيدى ابى العباس بتاريخ اليوم ٢٧ من افريل سنة ١٨٩٨ الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بشعبة البلهون كاينة بدوار اولاد بوعارفة عرش احميان كمين تنيرة بالمحل

المسمى بمشيوبحة مساحتها تقريبا خمسة عشر هكتــارا يحدها جوفا السيد رامون وغربا ابراهيم كمام وشرقا احمد ولد الجيلالي وقبلة الكمينال

* فامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد فابر المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٨ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار شيخ بلدة تنيرة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الكشوف اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

عن العامل

عضو المجلس المستشار

* ڤيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيدين شهب محمد ولد الجيلالي وشهب احمد ولد الجيلالي كلاهما فلاحان وساكنان بدوار اولاد بومارفة مرش احيان كمين تنيرة الوكيل عنهما السيد رامون جاك الولد الملاك الحامل سكناه بمنزله بسيدي ابي العباس حسبما وكلاه بموجب وكالة مسجلة وقعت لدى الاستاذ رنار الموثق بسيدي ابي العباس بتاريخ اليوم ٢٧ من ابريل سنة ١٨٩٨ المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بشعبة بالهون كاينة بالمحل المسمى بمشيوبحة دوار اولاد بومارفة مرش احيان كمين تنيرة مساحتها تقريبا ستة عشر هكتارا يحدها جوفا السيد رامون وغربا وقبلة وشرقا بالكرطاني

* فامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد فابر المهندس وامرناه ليتوجه المحل المعين له باليوم ٢٨ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى عليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار شيخ بلدة تنيرة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الكشوف اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

عن العامل

عضو المجلس المستشار

* ڤيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السادة منصوري منصور بن محمد ومنصوري عبد القادر بن محمد ومنصوري عدة بن قدور وفريش بن عودة بن عبد الرحمان كلهم فلاحون وساكنون بدوار الكرابشة دوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الحاملون سكناهم بمنزل السيد ريبي الساكن بحوش سنط اوجين بعين تيرب بقرب تيارت المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بتيرس الكدورة مساحتها تقريبا خمسة وعشرون هكتارا كاينة بالمحل المسمى بوادي الجمعة بدوار كمين تافدمت المذكور يحدها غربا وادي الجمعة وفرجي واضح بن فارح وقبلة الطريق الصادة من شبوبة الى وادي الجمعة وهي الطريق الحاجزة بينها وبين ارض السيد راركس الواقع البحث عليها بتاريخ اليوم ٢٢ من فيفري سنة ١٨٩٧ وشرقا فيض شبوبة والاعرابي الجيلالي بن عودة وجوفا صديقي محمد بن سالم وقناوي العربي بن محمد وشركاوه

* فامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد اسيماط ادوار المهندس وامرناه ليتوجه المحل المعين له باليوم ٢٨ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبباب دار شيخها وبقسمة ڤالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الكشوف اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

عن العامل

عضو المجلس المستشار

* ڤيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد ميسوم الصحراوي بن ميسوم فلاح وساكن بدوار اولاد القايد دوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الحامل سكناه بمنزل السيد برنوان الملاك بتيارت الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقارين الاتي بيانهما

* اولا * قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بالتيرس القبلي كاينة بسيدي علي بن اعمار بدوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة مساحتها تقريبا هكتاران يحدها غربا طريق الموية الاكحل وجوفا القرعة المرقوم عليها عدد ١ الواقع البحث في شانها باليوم الاول من شهر جوليت سنة ١٨٩٣ بطلب السيد برنوان وشرقا مزوار خالفة بن مصطفى وقبلة القرعة المرقومة بعدد ٢ التي هي للسيد برنوان المذكور

* وثانيا * قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بتيرس جامع بسيدي اعمر مساحتها تقريبا سبعة هكتارات كاينة بالمحل المذكور يحدها غربا وقبلة قرعة السيد برنوان المرقوم عليها عدد ١٤ وقرعة اخرى مرقوم عليها عدد ٧ وقرعة مرقومة بعدد ٢ وشرقا الشعبة المسماة بشعبة الموية الاكحل وجوفا مزوار خالفة بن مصطفى

* فامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد بونان المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٦ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبباب دار شيخها وبقسمة ڤالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الكشوف اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة مالهم من باثبات حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٦ نوفمبر سنة ١٨٩٨

عن العامل

عضو المجلس المستشار

* ڤيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد جليل منصور بالجيلالي فلاح وساكن بدوار ولهاصة دوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة الحامل سكناه بمنزل السيد اومبار جان الولد الملاك بتيارت الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بعين مالح كاينة بدوار كمين تافدمت كمين تيارت المتزجة مساحتها تقريبا هكتار وثلاثون ءارا ويحدها من النواحي الاربع اراضي الطالب ثم تعبر فيها طريق الحديد الصادة من مستغانم الى تيارت

* فامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد بونان المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٦ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبباب دار شيخها وبقسمة ڤالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الكشوف اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

عن العامل

عضو المجلس المستشار

* ڤيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد حساني حمدان بن حامد فلاح وساكن بدوار الجيلالي بالشريف دوار كمين قرطوفة كمين تيارت المتزجة الحامل سكناه بمنزل السيد بالكوجة مصطفى ولد صالح التاجر بتيارت الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بنعيمة مساحتها تقريبا ثمانية وثلاثون هكتارا كاينة بالسرسو بدوار كمين قرطوفة كمين تيارت المتزجة يحدها غربا وجوفا حوش ورثة السيد ميطر هنري وشرقا ايمة قاسطون وقبلة بالعجين بالقاسم ولد بالعجين

* فامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ميشوا المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٨ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبباب دار شيخها وبقسمة ڤالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الكشوف اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

عن العامل

عضو المجلس المستشار

* ڤيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السادة خلايف الطيب ولد خالفة وخلايف محمد ولد محمد فنحا وخلايف بن حمزة ولد محمد فنحا وخلايف قدور ولد جلول كلهم فلاحون وساكنون بدوار اولاد بوعلي دوار كمين مشرع صفا كمين تيارت المتزجة الحاملون سكناهم بمنزل السيد رمي ريمون الملاك معين قرية پريفوسط پارادول طاعة كمين تيارت المتزجة المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بحلاسة مساحتها تقريبا اثنا عشر هكتارا كاينة بالمحل المسمى بحلاسة

بدوار كمين مشرع صفا المذكور يحدها قبلة طريق الحديد الذاهبة من مستغانم الى تيارت وشرقا السيد ريمي ريمون وجوفا ثابتي عابد ولد ثابت وغربا زواتنية عبد القادر ولد قدور

* فامرنا باجراء البحث عن الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد اسيماط ادوار المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٦ من ديسامبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموعى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

من العامل

عضو المجلس المستشار

* فيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السيد عجيلية مصطفى ولد محمد فلاح وساكن بدوار اولاد بن عياد دوار كمين مشرع صفا كمين تيارت المتزجة الجاعل سكناه بمنزل السيد ريمي ريمون الملاك معين قرية بريفوسط پارادول طاقة كمين تيارت المتزجة الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة مسماة بقلة الرخايل مساحتها تقريبا اثنا عشر هكتارا كاينة بالمحل المعروف بحلاسة بدوار كمين مشرع صفا المذكور يحدها جوفا زواتنية عبد القادر ولد قدور وغربا زواتنية الحاج بن افغول وشرقا زواتنية الجيلالي ولد محمد وقبلة قرية بريفوسط پارادول

* فامرنا باجراء البحث عن الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد اسيماط ادوار المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٦ من ديسمبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموعى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرنصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

من العامل

عضو مجلس المستشار

* فيريدوا *

امـــــر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨ الصادرة من السادة ابن عزوز عبد القادر ولد بوزيان وابن عزوز الحاج محمد ولد بوزيان وابن عزوز الحسين ولد بن عبد الله وابن عزوز بوزيان ولد احمد اربعتهم فلاحون وساكنون بدوار بن عبيد دوار كمين مشرع صفا كمين تيارت المتزجة الجاعلون سكناهم بمنزل السيد ريمي ريمون ملاك ومعين قرية پريفوسط پارادول طاقة كمين تيارت المتزجة المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتي بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بابن قطاية مساحتها تقريبا عشرة هكتارات كاينة بدوار كمين مشرع صفا كمين تيارت المتزجة بينها وبين لاقار متاع مشرع صفا مايتان ميطر يحدها من جهة الحاج قدور بن نقادي ومن جهة الفيض المعروف بوادي عين الكلب ومن جهة عبد القادر بن ودان

* فامرنا باجراء البحث عن الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد اسيماط ادوار المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٦ من ديسمبر سنة ١٨٩٨ لاجل تحديد وتحجير الارض الجاري البحث عليها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كماله ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموعى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق في ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٦ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

من العامل

عضو المجلس المستشار

* فيريدوا *

اعـــــلام

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد ساجو لوسيان المهندس امين البحث في شان ارض مساحتها ٥٨ هكتارا كاينة بالمحل المسمى بالزويدر بتراب دوار كمين تاوريرة عرش الجعافرة التوامة والعماميد قد ختم بتاريخ ٢٥ من شهر نوفمبر سنة ١٨٩٨

* ووضع بيومه بدار شيخ بلدة تلاغ المتزجة الاجناس فترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين يدي السيد رييس جماعة دوار كمين تاوريرة

* فعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموعى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

من العامل

عضو المجلس المستشار

* فيريدوا *

اعـــــلام

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد اسيماط زوزاف المهندس امين البحث في شان ارض مساحتها هكتار و٩٥ ارا و٥٠ سنتيارا كاينة بالمحل المسمى بالاخماس بتراب دوار كمين احميان عرش احميان قد ختم بتاريخ ٢٦ من شهر نوفمبر سنة ١٨٩٨

* ووضع بيومه بدار شيخ بلدة تنيرة فترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين يدي السيد رييس جماعة دوار كمين احميان

* فعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموعى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٨ من نوفمبر سنة ١٨٩٨

من العامل

عضو المجلس المستشار

* فيريدوا *

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماي الاتي تقبل الاعلانات المراد ادراجها في جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

كنوز مدارس العلم والعرفان
تاليف الفاضل السيد يدوار فاسلان

* هو كتاب جيل قاموس جليل مشتمل على ساير كلمات اللغة الفرنسوية العادية وبازايها ترجمتها بالعربية وفيه من الفاظها المعربة وقواعدها النحوية والصرفية ما يروي الغليل ويشفي العليل وثمن النسخة منه مجلدة مع اجرة نقلها بالبريد (البوسطة) ١٠ فرنكات و٩٥ صنتيما ومن اراد اشتراءها فليرسل حوالة بريدية محتوية على العدد المذكور الى الطباع المشهور الفاضل السيد بيير فونطانة وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ في مدينة الجزاير

(Dictionnaire)

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامي ويليه امر دولي متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

(Justice musulmane)

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصري انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد ارنو ترجمان عسكري وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفي البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

(Dalila)

اعـــلان

* لما ان كان سعادة الوالي العام امر بتدريس التوحيد في المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسي كما لا يخفى من اجل التاليف في هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسياني الذي اشتهر باعه في العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسي والعلامة الباجوري وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته في مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجاني فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفي البوسطة ٢ ف و١٠ س

(Théologie musulmane)

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفي البوسطة ٦٠ س

(Loi sur les faillites)

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذي الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه فقيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

(M. Rinn)

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثاني من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

* الدخول في جاية الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

(Loi sur la nationalité)

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué.